

# Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 13 janvier 2021

# ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

# 10 - Sujets d'ouverture

**10.001** Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 25 janvier 2021

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale, Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 28 janvier 2021

**10.004** Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 22 janvier 2021

#### 20 - Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et</u> exploitation - 1209007001

Accorder un contrat à Mécanicaction inc. pour le service d'entretien, d'inspection et d'essai des dispositifs anti-refoulement (DAR), pour une période de 36 mois à compter du 1er février 2021 avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense totale de 155 946,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18296 (4 soumissionnaires, 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation\_sécurité et propreté - 1207157007</u>

Exercer la première option de prolongation prévue dans le cadre du contrat accordé à Groupe de sécurité Garda SENC (CG18 0185), pour une période de 12 mois - Autoriser une dépense de 1 987 224,47 \$ pour un service de gardiennage de divers bâtiments de la Ville de Montréal, majorant ainsi le montant total du contrat de 5 569 485,35 \$ à 7 556 709,82 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1206859001

Accorder un contrat à Les Entreprises Douglas Powertech Inc. pour la fourniture de onze hache-branches remorqués d'une capacité de déchiquetage de 15 pouces - Dépense totale de 1 087 989,55 \$, taxes incluses (contrat : 1 066 656,42 \$+ contingences : 21 333,33 \$) - Appel d'offres public 20-18443 (1 soumissionnaire)

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1205382014

Conclure une entente-cadre avec Camions Inter-Anjou inc. pour la fourniture de pièces authentiques de marque International, pour une durée de cinq ans, avec une option de prolongation de deux ans - Montant estimé de l'entente : 571 195,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18366 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1205382016

Accorder des contrats à Longus Equipement inc., pour la location de tracteurs chargeurs avec entretien et accessoires d'une durée de cinq ans - Dépense totale des contrats 3 116 535,38 \$, taxes incluses (contrat : 2 833 213,97 \$ + contingences : 283 321,41 \$) - Appel d'offres public 20-18503 - (2 soumissionnaires)

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service de police de Montréal , Direction de l'intégrité et des normes professionnelles</u> - 1208254002

Accorder un contrat à 9273-5935 Québec inc. (Communication Michel Verret) pour les services de comédiens et cascadeurs, pour des formations policières diverses au Service de police de la Ville de Montréal, pour une période de 24 mois - Somme maximale de 437 192,44 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18480 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service des technologies de l'information</u>, <u>Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure</u> - 1206871008

Autoriser une dépense additionnelle de 86 383,57 \$, taxes incluses, pour l'acquisition des licences des serveurs Microsoft additionnelles visant à couvrir l'accès auprès du manufacturier aux correctifs de sécurité Windows 2008, dans le cadre du contrat accordé à Compugen inc. (CG18 0531), majorant ainsi le montant total du contrat de 6 276 543,11 \$ à 6 362 926,68 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

#### 20.011 Contrat de construction

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers</u> - 1190652007

Accorder un contrat à AFCOR construction inc. pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle au Centre Roussin situé au 12125 rue Notre-Dame Est dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointes-aux-Trembles - Dépense totale de 1 738 996,88 \$, taxes incluses (contrat : 1 391 197,50 \$ + contingences : 278 239,50 \$ + incidences : 69 559,88 \$) - Appel d'offres public (IMM-15658) (14 soumissionnaires)

# 20.012 Contrat de construction

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1190333001

Autoriser une dépense additionnelle de 850 000 \$ à titre de budget de contingences pour des travaux accessoires au projet de construction d'un nouvel atelier et bâtiment administratif au site Atwater, dans le cadre du contrat à Entreprise de construction T.E.Q. inc. (CG16 0430 et CG18 0423), majorant ainsi le montant total du contrat de 32 116 591,08 \$ à 32 996 591,08 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

# 20.013 Contrat de construction

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers</u> - 1208115001

Autoriser un ajustement de 141 736,05 \$ à titre de contingences, dans le cadre du contrat de construction à 9130-9989 Québec inc. (Groupe Prodem) pour réaliser les travaux de construction du lot L0201 «Démolition et décontamination» faisant partie du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville (CG20 0037), majorant ainsi le montant total à autoriser de 4 110 345,43 \$ à 4 252 081,48 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

# 20.014 Contrat de construction

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers</u> - 1206810012

Accorder un contrat à St-Denis Thompson inc. pour la réalisation des travaux de construction du lot L3104 « Excavation, blindage et remblais » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 172 802,49 \$, taxes incluses (contrat : 1 019 828,25 \$ + contingences : 152 974,24 \$) - Appel d'offres public IMM-15530 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

#### 20.015 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier . Direction des infrastructures - 1207231076

Accorder un contrat à Travaux Routiers Métropole (9129-2201 Québec inc.) pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Préfontaine, de la rue De Rouville à la rue Adam - Dépense totale de 1 036 343,84 \$ (contrat: 817 248,04 \$, contingences: 81 724,80 \$ et incidences: 137 371,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 414340 (8 soumissionnaires)

# 20.016 Contrat de construction

CE <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1208807004

Autoriser une dépense additionnelle de 39 212,58 \$, à titre de budget de contingences, pour les travaux supplémentaires nécessaires à la réfection du débarcadère de l'aréna Maurice-Richard, dans le cadre du contrat accordé à Gestion Pachar inc. (CE20 1357), majorant ainsi le montant total du contrat de 267 969,47 \$ à 307 182,05 \$, taxes incluses

# 20.017 Contrat de construction

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1208115003

Accorder un contrat à St-Denis Thompson inc. pour la réalisation des travaux de construction du lot L0301 « Béton, coffrage et armature » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 2 155 288,22 \$, taxes incluses (contrat : 1 874 163,67 \$ + contingences : 281 124,55 \$) - Appel d'offres public IMM-15529 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

# 20.018 Contrat de construction

#### CG Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1203775005

Accorder un contrat à Le Groupe LML Ltée, pour le projet "Chambres de vannes et de mesure, électricité et instrumentation, travaux 2020" - Dépense totale de 1 728 122,54 \$, taxes incluses (contrat : 1 440 102,12 \$ + contingences : 144 010,21 \$ + incidences : 144 010,21 \$) - Appel d'offres public 10354 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

#### 20.019 Contrat de construction

#### CG Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1203438044

Accorder un contrat à Construction Deric inc., pour la mise à niveau complète de la station de pompage Ray-Lawson - Dépense totale de 993 460,33 \$, taxes incluses (contrat : 827 883,61 \$ + contingences : 165 576,72 \$) - Appel d'offres public IP20057-144560-C (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

#### 20.020 Contrat de construction

#### CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1207574001

Autoriser une dépense additionnelle de 506 871,60 \$, au budget des contingences et incidences, afin de pallier les imprévus à venir et compléter les travaux de remplacement de l'utilisation du chlore gazeux par de l'hypochlorite de sodium à l'usine de production d'eau potable Pointe-Claire dans le cadre du contrat accordé à Allen Entrepreneur Général inc. (CG19 0593), majorant ainsi le montant total de 5 053 726,13 \$ à 5 560 597,72 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

#### 20.021 Contrat de construction

#### CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1205364001

Autoriser le transfert d'un montant de 35 367,94 \$, sans impact sur le budget du projet, du contrat principal aux dépenses contingentes, pour le paiement des travaux supplémentaires réalisés à l'aréna Saint-Donat dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, dans le cadre du contrat accordé à Groupe Axino inc (CM17 0736)

# **20.022** Contrat de services professionnels

CM <u>Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets</u> - 1200575013

Accorder un contrat de services professionnels, de gré à gré, à Énergir pour la réalisation des plans et devis de modification de leur réseau dans le cadre de la réalisation du lot Notre-Dame pour le projet SRB Pie-IX - Somme maximale de 229 950,00 \$, taxes incluses - Autoriser un budget additionnel de revenus et dépenses de 229 950,00 \$ qui sera assumé par la Ville et remboursé dans sa totalité à la Ville par l'Autorité régionale de transport Métropolitain (l'ARTM)

#### **20.023** Contrat de services professionnels

CG <u>Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H.</u> - 1200314003

Accorder un contrat à Morneau Shepell Ltée pour des services professionnels en actuariat-conseil, volet régimes de retraite des policiers et policières de la Ville de Montréal, pour la période du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2025, avec possibilité de renouvellement pour deux périodes additionnelles de douze mois - Montant total de 196 894,69 \$ - Appel d'offres public 20-18438 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

# **20.024** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1207231054

Accorder un contrat de services professionnels à FNX-Innov inc. pour la surveillance de travaux de construction d'infrastructures, de travaux d'aménagement et pour la surveillance environnementale du projet de réaménagement de l'intersection des chemins de la Côte-des-Neiges et Remembrance, pour une durée de cinq ans - Dépense totale de 3 381 115,81 \$, taxes incluses (contrat : 3 073 741,65 \$ + 307 374,16 \$ en contingences et déboursés) - Appel d'offres public 20-17800 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

#### **20.025** Entente

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1207000009

Approuver l'entente de collaboration no 201072 entre la Ville de Montréal et le Ministère des Transports du Québec (MTQ) pour la reconstruction des ponts du boulevard des Galeries-d'Anjou (structures nos 81-05523 A à F) - Autoriser à cet effet une dépense totale de 11 111 638,25 \$, taxes incluses (Entente avec le MTQ : 10 083 307,50 \$ + contingences : 1 008 330,75 \$ + incidences : 20 000 \$)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

#### **20.026** Entente

#### CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1207684009

Conclure une entente-cadre avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG) afin d'adhérer au regroupement d'achats pour la fourniture de micro-ordinateurs de table, portables, portables robustes, moniteurs et tablettes électroniques, pour une durée de 19 mois, soit du 1er février 2021 au 28 août 2022, pour un montant maximal de 6 200 000,00 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.027 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.028 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

#### 20.029 Entente

CG <u>Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets</u> - 1201019001

Approuver l'entente à intervenir entre la Ville de Montréal et la Société de transport de Montréal portant sur la réalisation de travaux dans le cadre du projet de prolongement de la ligne bleue du métro afin de confier à la STM la réalisation de travaux municipaux à intégrer aux travaux préparatoires de la station Lacordaire

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

# **20.030** Entente

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports, Direction des sports - 1204669005

Approuver la convention de service de gré à gré entre l'Association des sports de balle à Montréal (1991) inc. et la Ville de Montréal pour la prise en charge de la gestion des réservations des terrains sportifs extérieurs situés dans 9 arrondissements, pour une durée d'un an - Autoriser une dépense totalisant 109 198 \$, taxes incluses

20.031 Immeuble - Aliénation

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière</u>, <u>Direction - Transactions immobilières</u> - 1185840017

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville vend à S.O.G.I.F. inc. un terrain d'une superficie de 1 204,3 mètres carrés, situé au sud de la rue Port-Royal et à l'ouest du boulevard de l'Acadie, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, pour le montant de 160 000 \$, plus les taxes applicables - Fermer et retirer du domaine public le lot 1 673 629 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : Évaluation municipale

20.032 Immeuble - Aliénation

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1205840009

Approuver l'intervention de la Ville de Montréal, à titre de nu-propriétaire, à un projet d'acte de cession aux termes de laquelle la Ville accepte que le Centre de la Petite Enfance Les Bécasseaux inc. cède à l'organisme Lieu des petits tous ses droits, titres et intérêts qu'il détient en sa qualité d'emphytéote dans l'immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro 1 324 034 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, avec bâtisse dessus érigée portant le numéro 7665, Claire-Fauteux, dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

20.033 Immeuble - Aliénation

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1206462003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à l'organisme à but non lucratif Foyer pour femmes autochtones de Montréal, pour la réalisation d'un projet de logements sociaux et communautaires, l'immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 383 516 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé au nord-est de la rue des Seigneurs et au nord-ouest de la rue Saint-Jacques, dans l'arrondissement Le Sud-Ouest, d'une superficie de 907,7 m², pour la somme de 59 948 \$, plus les taxes applicables

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

# 20.034 Immeuble - Servitude

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1204386001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville renonce partiellement à la servitude de non-construction consentie en sa faveur, aux termes d'un acte intervenu entre Les Constructions Fédérales inc., Groupe Allogio inc., Faubourg Pointe-aux-Prairies inc. et la Ville, sur quatre lots situés sur la rue Jules-Helbronner, laquelle fait partie du développement résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Compétence d'agglomération :

Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.035** Subvention - Soutien financier avec convention

CM <u>Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale</u> - 1208798004

Approuver les projets d'addenda aux conventions initiales entre la Ville de Montréal et Sports Montréal inc. et Ville de Montréal et Institut Pacifique (CM19 1021) ajustant les modalités desdites conventions au contexte engendré par la pandémie en introduisant les clauses COVID-19 prévues de la Banque de documents juridiques du système de gestion des dossiers décisionnels, le tout sans aucun changement aux montants des soutiens financiers accordés

**20.036** Subvention - Soutien financier avec convention

CG <u>Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat</u> - 1207952004

Accorder un soutien financier non récurrent à huit organismes, représentant une somme maximale totale de 1 000 000 \$, pour les années 2021 et 2022, pour l'appui aux incubateurs et accélérateurs ainsi qu'aux centres d'entrepreneuriat universitaire dans le cadre du plan de relance économique - phase 2 - Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.037** Subvention - Soutien financier avec convention

CE <u>Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques</u> - 1208383010

Approuver un addenda à la convention de contribution financière initiale avec PME MTL Centre-Est afin de modifier le calendrier d'un concours en entrepreneuriat pour le secteur de la Plaza Saint-Hubert dans le cadre du PR@M-Artère en chantier

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.038 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CG <u>Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité</u> - 1201683001

Accorder un soutien financier spécial non récurrent totalisant une somme maximale de 175 844,40 \$ au Centre de la montagne-Les amis de la montagne et le Groupe uni des éducateurs-naturalistes et professionnels en environnement (GUEPE) destiné à la réalisation du prêt de skis de fond et de raquettes pour les jeunes résidents de l'île de Montréal de 17 ans et moins, dans le contexte de la Covid-19 - Approuver les projets d'addenda à cet effet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.040 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**20.041** Entente

CE Direction générale, Laboratoire d'innovation urbaine - 1207598008

Approuver le projet d'entente de contribution financière d'une somme maximale de 50 000 000 \$ entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et la Ville de Montréal pour le projet du Défi des villes intelligentes, conditionnellement à l'obtention d'un décret d'autorisation du gouvernement du Québec en vertu de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif (RLRQ c M-30) - Autoriser le directeur du Laboratoire d'innovation urbaine de Montréal à remettre au gouvernement du Canada les déclarations requises en vertu de la convention de contribution financière - Demander au gouvernement du Québec l'adoption d'un décret autorisant la Ville de Montréal à conclure la convention de contribution financière avec le gouvernement du Canada

#### 30 - Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports, Direction des sports - 1205978005

Approuver les modifications et le renouvellement du Programme de soutien aux événements sportifs internationaux, nationaux et métropolitains pour l'année 2021

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

**30.002** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du greffe - 1203430003

Approuver les tarifs de rémunération du personnel électoral aux fins de l'élection générale du 7 novembre 2021

30.003 Administration - Adhésion / Cotisation

CM <u>Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales</u> - 1204784003

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) ainsi qu'au Carrefour du capital humain pour l'année 2021 - Dépense de 444 437,46 \$, taxes incluses

**30.004** Administration - Adhésion / Cotisation

CM <u>Direction générale</u>, <u>Bureau des relations gouvernementales et municipales</u> - 1204784004

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour la période du 1er avril 2021 au 31 mars 2022 - Dépense de 392 462,16 \$ toutes taxes incluses

**30.005** Administration - Nomination de membres

CM <u>Direction générale</u>, <u>Direction générale adjointe</u> - <u>Mobilité et attractivité</u> - 1203063001

Nommer monsieur Claude Carette, directeur général adjoint - Mobilité et attractivité, à titre de membre de la Commission des services électriques de la Ville de Montréal, en remplacement de madame Isabelle Cadrin, pour une période de 3 ans se terminant le 30 novembre 2023

# **30.006** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE <u>Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction de l'expérience citoyenne</u> - 1200141001

Autoriser un virement budgétaire de 110 000 \$, pour 2021, en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de l'expérience citoyenne et des communications, pour couvrir les coûts relatifs à la démarche de budget participatif de la Ville de Montréal

# 40 - Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE <u>Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques</u> - 1207797009

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 4 du Règlement sur le programme de subventions visant la revitalisation des secteurs commerciaux en chantier (Programme Artère en transformation) (RCG 18-042), rendant applicable ce règlement au secteur « rue Saint-Paul Est et ses abords »

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**40.002** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.003 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1202968013

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 11 948 000 \$ afin de financer l'achat et l'installation d'équipements en lien avec l'implantation de systèmes de transport intelligents

40.004 Règlement - Emprunt

CM Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1208126001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 406 000 000 \$ pour le financement des travaux prévus au programme de renouvellement des actifs des réseaux secondaires d'aqueduc et d'égouts

**40.005** Règlement - Urbanisme

CM <u>Le Plateau-Mont-Royal</u>, <u>Direction du développement du territoire et des études techniques</u> - 1202583003

Adopter un Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) relativement à l'affectation du sol de l'ancien presbytère de l'église Saint-Louis-de-Gonzague, situé au 2300, terrasse Mercure

40.006 Règlement - Urbanisme

CM <u>Le Plateau-Mont-Royal</u>, <u>Direction du développement du territoire et des études techniques</u> - 1202583004

Adopter, en vertu du paragraphe 4 du premier alinéa de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, un règlement autorisant l'occupation d'un bâtiment à des fins de centre d'hébergement collectif pour des personnes ayant besoin d'aide et d'assistance, sur les lots 1 425 437 et 1 585 737 du cadastre du Québec

40.007 Règlement - Urbanisme

CM Ahuntsic-Cartierville, Direction du développement du territoire - 1194039029

Adopter, sans changement, un Règlement modifiant le chapitre d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville du Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), afin d'exclure une partie de la propriété sise au 655, rue Sauriol Est de la liste intitulée « Bâtiments d'intérêts patrimonial et architectural hors secteurs de valeur exceptionnelle » dans la section Les lieux de culte - Lot 1 995 260 du Cadastre du Québec

40.008 Règlement - Adoption

CG Service de sécurité incendie de Montréal - 1201024006

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation au comité exécutif du pouvoir du conseil d'agglomération de renouveler l'état d'urgence en vertu de la Loi sur la sécurité civile (RCG 20-014) afin de prolonger la délégation de pouvoir jusqu'au 25 février 2021

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du

schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en

matière de sécurité incendie

#### 50 - Ressources humaines

# 50.001 Prêt d'employé

CG <u>Service de police de Montréal , Direction de l'intégrité et des normes professionnelles</u> - 1205326005

Approuver l'addenda modifiant l'entente de prêt de service d'un policier du Service de police de la Ville de Montréal au Centre de coordination provincial contre la menace de la Gendarmerie royale du Canada pour une période de trois ans, et ce, concernant le changement de la structure du CCPM et du représentant de la GRC, depuis le 1er octobre 2020 - Autoriser le directeur du SPVM à signer l'addenda

#### **50.002** Nomination

CE <u>Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel</u> - 1204464001

Approuver la nomination du directeur de Service sécurité incendie à compter de la date de la résolution du comité exécutif, pour une durée indéterminée

#### **50.003** Nomination

CE <u>Service des ressources humaines , Direction dotation\_talents et développement organisationnel</u> - 1205904004

Approuver la nomination de la directrice du Service des infrastructures du réseau routier dans l'échelle salariale FM13 à compter du 25 janvier 2021 ou d'une autre date rapprochée convenue entre les parties, pour une durée indéterminée - Autoriser le directeur général à signer le contrat de travail pour et au nom de la Ville de Montréal

# **50.004** Nomination

CE <u>Service des ressources humaines , Direction dotation\_talents et développement</u> organisationnel - 1208791004

Approuver la nomination du Commissaire à la lutte au racisme et aux discriminations systémiques dans la fourchette salariale FM10 à compter de la date de résolution du CE ou de toute autre date convenue entre les parties, et ce pour une durée indéterminée

# 60 - Information

**60.001** Dépôt

CM <u>Anjou, Bureau du directeur d'arrondissement</u> - 1207169011

Déposer le rapport d'étude concernant l'estimation des coûts d'enfouissement de quelques 3,3 km d'une ligne aérienne biterne à 315 kV

**60.002** Dépôt

CE <u>Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des services administratifs et du greffe</u> - 1202468018

Déposer le bilan annuel des dépenses au 31 décembre 2019, le rapport de l'exercice des activités déléguées au 15 novembre 2020, ainsi que le rapport semestriel d'évolution budgétaire au 15 novembre 2020 relatifs à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

# 70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Levée de la séance